

Camera del Lavoro di Udine e Provincia

Per lo sciopero a Trieste - Diffida contro il krumiraggio.

La Commissione Esecutiva della Camera di Lavoro, avverte gli sciopelisti...

Precisiamo

Poche debb' essere dette in aggiunta alla Relazione della Commissione...

Chi abb' a letto la suddetta relazione e veda ora la autodifesa di Trevisano...

Non dovrei rispondere, poichè non si risponde ad affermazioni gratuite o peggio...

Non è vero che Valterra anticipò i denari del viaggio perchè Trevisano venisse ad Udine...

Il Non è vero che sia stato accordato il permesso dei 10 giorni...

Qal il traditore fu lui che sfrattò la nostra buona fede abbandonando l'ufficio per modo che, durante quasi un mese...

III. E' vero che la Commissione esecutiva ha approvato pienamente il mio operato...

IV. Il torto di noi tutti fu quello di prolungare il termine di prova, dopo il nulla che il Segretario aveva fatto...

Vuole veramente difendere la sua persona? Dica semplicemente oò che ha fatto. E' dall'azione in pro della classe lavoratrice...

Il suo grande "io"

Un saggio dalla prosa trevisoniana versata nell'amoroso grumo del Giornale di Udine...

Ors non debbo qui cantare le laudi del mio nome (Profonda impressione).

(Cantando le suddette). - In tre mesi soltanto una stagione contraria al lavoro (Ah... fu colpa della stagione?) di organizzazione o con tutto il tempo...

Non lieto constatare (sic) che anche quella stampa che più quotidianamente ci dice...

qualche cosa noi (anche il «Xol» come i papi...) pure facciamo di serio per bene della classe lavoratrice.

E io sono «lieto constatare» a mia volta a denti sgranati come, grazie al buon senso friulano...

Tant'è vero che una sola amicizia di protezione rimane a costui: quella del Giornale di Udine...

E solamente in quei paraggi si fanno voli perchè il Tony abbraccia ritorni e rimanga... fino a Camera del Lavoro distrutta.

La conclusione

I vecchi e provati amici dell'organizzazione operaia dicono oggi, unanimesi, alla nuova Rappresentanza: «Finimola con questa gente! O che non si possa trovare un friulano, uno dei nostri, un uomo di buon senso...

Cronaca agraria

Cattedra ambulante

Domenica scorsa si tennero conferenze agrarie a Casarsa, a S. Giovanni e a Cimolais.

Si visitarono le scuole di Treppo Grande e Vendoglio in cui venne impartito l'insegnamento agrario.

Si federo soprannoghi alle maglie di Vualt, Ladureset, Glazzat, Pala Barzana, Rest, Fellega, Fors, Viandresit e Chiamp...

Statistica agraria

E' intendimento del Ministero dell'agricoltura di riordinare nel modo più regolare possibile la compilazione della statistica agraria italiana...

Non fa d'uopo discutere l'importanza nell'economia delle statistiche agrarie, quando i dati in esse raccolti sono attendibili.

La nostra benemerita Cattedra ambulante d'agricoltura sta compiendo una attiva inchiesta per poter fornire al Ministero con sufficiente approssimazione i dati relativi alla produzione frumentaria nel corrente anno.

PER LE FESTE DI DOMENICA

A S. DANIELE

In occasione delle feste di domenica prossima 21, accennate ieri, la Direzione della Tramvia a vapore attiverà nel pomeriggio di detto giorno il seguente orario speciale.

Ritorno a Udine alle ore: 15 10, 18 10, 19 25, 20 5, 21 55, 0 5, 2 10.

Un eleggano

interessante ed elegante manifesto illustrato, affisso largamente per la città, richiama l'attenzione dei cittadini sulle feste sandanielesi, e li invita.

Mutuo dalle 6 alle 7, mila lire offresi verso solidissime garanzie. Per informazioni rivolgersi al Friuli.

85 APPENDICE AL FRIULI

SOFIA NADEJDE

La tragedia degli Obrenovich

Traduzione dal rumeno

ROBERTO FAVA

Tutta Belgrado sapeva oramai che il re aveva presa una casa a Draga e che passava le notti con lei.

Conseguenza di quel colloquio fu che Natalia parlò al re molto energicamente sulla necessità che egli si ammogliasse...

La regina ne fu costernata e pochi giorni appresso lasciò Belgrado.

Sabito dopo, venne in Serbia Milan. La situazione politica ora sempre della, più intricata.

Colla venuta di Milan le cose ripresero subito una piega anstrofia. Dopo alcuni mesi però scorsei disedi abbastanza sensibili fra padre e figlio.

Alessandro propendeva per i radicali. Un giorno Milan gli disse: - Le tue blandizie ai radicali non...

Le industrie udinesi Alla Ferriera (1)

Dal 1882 ad oggi. - Un po' di confronto. - I progressi. - I nuovi fabbricati. - L'acciaieria. - Il poderoso macchinario. - La piccola ferrovia elettrica. - E il resto in programma.

Sorta nell'anno 1882 per iniziativa di alcuni capitalisti austriaci ed italiani, la Ferriera d'Udine ebbe la sua ragione d'essere nella convenienza economica derivante dall'frangibilità doganale della ghisa greggia proveniente dagli altiforni della Stiria...

Da alcuni anni questa franchigia è stata tolta, ma ciò nonostante la Ferriera ha fatto - specie negli ultimi tempi - notevoli progressi, ed è da costituire uno dei principali stabilimenti del genere in Italia...

Difatti, se consideriamo che nel '82 erano impiegati appena 150 operai, mentre ora ce ne saranno almeno 350, e raggiungendo la bella cifra di 700 col funzionamento della nuova officina, facilmente si potrà arguire quale sia l'importanza economica di questo stabilimento.

Riguardo agli operai dovrei aggiungere come nei primi anni fossero in gran parte austriaci; oggi invece sono italiani nella quasi totalità, con qualche eccezione per i capi operai, che vengono per lo più scelta ancora in Austria.

La parte vecchia della Ferriera può essere divisa in due sezioni: fabbricazione del ferro e officina meccanica con fonderia. Alla fabbricazione o al raffinamento del ferro sono adibiti alcuni vasti locali, nei quali sono apposti macchinari si procede anzitutto alla puddellatura, e cioè alla trasformazione della ghisa greggia in ferro, togliendo alla prima il carbonio...

Annessa alla ferriera propriamente detta, c'è l'officina meccanica con fonderia. Scopo precipuo di questo stabilimento è la manutenzione dei macchinari della ferriera; ma eseguisce anche lavori per conto di privati, come segherie, molini; ogni specie insomma di installazioni industriali.

L'acciaieria - vecchio desiderio di quanti hanno a cuore l'incremento economico della città nostra - sta per essere un fatto compiuto. In un tempo molto breve sono sorti due fabbricati, in continuazione della parte vecchia, verso la stazione ferroviaria. Il progetto è dovuto all'ing. Sedouren, che dirige lo stabilimento con quella pratica illuminata, quello spirito d'iniziativa, quell'intelletto d'amore, che sono requisiti essenziali per la buona riuscita di ogni impresa.

I due fabbricati sono di ferro, ricoperto da muratura, di ferro è pure il tetto. Sono stati costruiti dall'impresa Rizzani.

Il primo dei due costituisce l'acciaieria propriamente detta, ove l'acciaio verrà prodotto.

(1) Siamo lieti di pubblicare, su questo importantissimo centro industriale, le note d'impressione di un egregio giovane studioso concittadino.

mi piaciono. Perché non mi prendi anche Gracich nel Consiglio di Stato?

Io seguo la tua politica. Quando veggio un partito troppo forte, lo chiamo al potere per tagliargli le ali. I progressisti sono troppo uniti nella politica estera.

Veggio bene quale è la mano che guida la tua politica! Oh, le donne, le donne!

Ma lo agisco secondo il mio razionalismo!

Agisci secondo il tuo razionalismo anche a non ammogliarti?

Non è colpa mia, credo, se la principessa straniera non vogliono saperne della corona della Serbia.

Ammettiamo per un momento che sia vero ciò che dici. Ma tu non devi commettere gli errori dei genitori.

Appunto per questo voglio ammogliarmi con una donna che mi piaccia.

Sai un fanciullo, se mai credi che l'amore sia una garanzia. Basta: bisogna che tu faccia l'amore a te e al paese.

La famiglia Lunlevitza è antica quanto la nostra. A queste parole Milan si alzò dalla sedia su cui stava seduto, col volto fatto rosso dall'ira.

dato verrà prodotta in Ingottia in seno del forno a gas, istantaneamente passerà possiede nella segonda officina a laminazione, nel quale - a mezzo di macchine a vapore - verrà laminato o rifinito, secondo le esigenze commerciali.

I motori a vapore, fra i quali uno di 1001 cav. eff. tutto il macchinario, eccetto l'aria a locomotive elettrica che sono fatti da una primaria fabbrica di Westfalia, la completa installazione a lettera dalla «Allgemeine Elektricität Gesellschaft». Le costruzioni in ferro per le tettoie sono fornite dalla officina di Savigliano e da una ditta Klagenfurt.

La parte costruttiva pure è già quasi ultimata; adesso ferre il lavoro di fondamenta, dove verranno installate le macchine.

Dal lato opposto c'è un nuovo fabbricato (opera dell'impresa D'Aronco) ove già funzionano le splendide caldaie Babcock & Wilcox, per la cui installazione s'impiegarono meno di 40 giorni, e ricordo questo dato per dimostrare con quanta sollecitudine proceda il lavoro.

Ma c'è dell'altro. Nella parte anteriore, verso la strada di circovallazione, già sono incominciati i lavori (dalla stessa impresa D'Aronco) per la costruzione di un altro fabbricato, ora sarà sollecitato un centrale elettrico, costituito da due motori della forza complessiva di 300 cavalli. Servirà per mettere in movimento tutte le macchine secondarie della Ferriera, poi per l'illuminazione elettrica, ecc.

Dato il rilevante aumento di lavoro per il trasporto dei materiali, verrà infine attivata una locomotiva interna mossa dall'elettricità.

Questo dal lato tecnico. Da quello amministrativo si notano pure sensibili modificazioni e miglioramenti. Non sufficienti però allo scopo gli uffici attuali, essi verranno trasportati in una elegante palazzina che è già costruita sulla breccia Hugonet. Lì sorgeranno anche altri edifici, fra i quali un laboratorio chimico, che, date le ampiezze del lavoro, si rende indispensabile.

In attesa della grande vastità dello stabilimento, necessita poi un servizio telefonico che colleghi i vari centri di esso, e anche, questo potrà dirsi fra breve un fatto compiuto. Dimodochè, per calcolando che andiamo incontro in stagione poco propizia per lavori di simil genere, si può calcolare che verso il Febbraio o Marzo tutto sarà compiuto.

Questo sarà occasione di sincero rampeggiamento per noi, che vedremo Udine affermarsi sempre più innanzi sorta di estrinseca utilità a serie, e in questa specialmente dall'industria, che è importante elemento propulsore dell'evoluzione sociale.

Carlo Battistella

Un recente successo di F. Morigliano su Melchior Gracich

(Torino, d. Boga) ha richiamato fortemente l'attenzione dell'intera Ongilemo Ferrero il quale, in uno dei suoi importanti articoli, pubblicato nel Secolo di ieri, gli tribuò omaggio di ammirazione e di consenso, standone argomento a belle ed utili considerazioni d'isolato critico storico equale.

Si compiaciamo di segnalare l'articolo agli intenditori ed amatori di tali studi, ed agli estimatori - che sono legione anche in Friuli - dell'operoso impegno di Felice Morigliano, il professore, chiarissimo, il conferenziere superiore, il pensatore democratico, che ci siamo ormai abituati caramente a considerare come friulano adottivo.

Echi della gara delle vetture - Note del «Girovago»

A domani.

senza il nome di quella donna, che da servente ha cercato con infami intrighi di divenire regina della Serbia? Sincero io sarò in vita, ciò non avverrà! Sposa tua o giuria, la figlia di Costantinovich, ma non quella femmina!

Padre mio, ti prego!

Non pregarci; qui non sei il re, ma il figlio mio, non dimenticaci!

Non l'ho mai dimenticato, ma ti dico che quella è la prima donna che ho amato e la sola che amerò!

Così dicono tutti gli innamorati. Ho lasciato che tu avessi un amante; lei hai preso una casa vicina al palazzo reale, cosa non corretta, ma siamo a breve distanza dalla Turchia e lei può perdonare. Hai fatto in modo che ella contrasse relazioni col mondo ufficiale in casa di Draga si odiosono intrighi rusei, si fanno vigliacchi complotti contro di me, ma io non ho paura di una cameriera di Natalia.

Alessandro era verde di bile.

Se insulti la donna che amo, non ti ascolto più.

Bene, bene, io spero che tu ti liberi di quella avventuriera, per l'onore tuo e del paese. All'occorrenza, bisognerà pure che tu faccia qualche sacrificio per la dinastia. Anch'io ho

CRONACHE E COMMENTI

Ancora del vocabolo «Gymkana» - Dal greco al sanscrito, al cotto, all'indiano...

L'avevo detto ieri, che era capace di...

Sono bastate le... timide e sommesse osservazioni sul letto, per frustrarmi dell'irrisolvibile e arido nonchè non nominabile professore questa furiosa tempesta:

«Egredo Commentatore.

O perché, per il fatto di d'oggi prima che il greco che ti dava fastidio?

Si sarebbe rimediato subito!

Guarda:

o' è il sanscrito gam (muoversi); o' è il optico kim (fare, muovere, agitare...)

Gam in sanscrito vale «forza virtù».

Ci sono anche i composti: avagam (intraprendere) - adigam (indagare) - abhagam (occuparsi).

Sanscrito è anche: gamana = «il muoversi»; l'esercizio; il consegnare qualche cosa».

E' suona la forma arià gymān = «che si muove, che produce, che studia, che si esercita», ecc. ecc.

Da tutta questa roba deriva appunto il greco (pardon!) gymnazo.

Mettici il kan (sacramento che è sanscrito anche quello) = «rumore, calpestio di cavalli» - ed avrai finalmente: gymkana = «esercizio di cavalleria» - «sfilata con cavalli».

Ecco dunque che tu la mando... Indiana come la volevi tu!

E, adesso che ci penso, perchè non sonoso io l'Indiano mah! Forse perchè... l'ho sempre fatto.

C'è anche un'altra osservazione da fare a proposito del...

«nesso su con certi foci».

ad è che il verbo greco Kainomai vale appunto: «Sono fregato, ornato...»; l'altro signifiato è figurativo.

Del resto; se ingombro deriva da gymkana, e violino da Nabucodonosorre, può anche stare l'istimo proposito.

Buio come lo (addesso che ci ho preso guai) difenderò a tutta oltranza, con spavalderia e scudo, in d'ampo aperto o chiuso.

«a cavallo del caval».

Arrog, che la parola sudorfena - come mi asseriava ieri sera uno dei cavallieri che vi presso parte - significa proprio «esercizi con cavalli».

Colla quale, egregio Commentatore, credimi tuo.

Azzecca... gymkana.

Eiglio di gymkana, quante me ne ha data l'! E' o non è un individuo pericoloso? Cosa fanno le guardie di P. S.?

IL COMMENTATORE

Fra una prosa e l'altra

La disperazione di «Toni»

O savarzo che Toni zardini! Dopo il timpatt' amos di che altre sere, non è più ocell, al cambiade ciera...

Enache il foie l-a fatt un gran brutt tir.

La siore Tye, curade di e sere... In mit particular jere-l piagir.

Di par Toni, che par so muir Da tignive, lecade cun maniera...

Chell birbant d'un timpatt' di che altre di. Di neri la ponte i-puarta vie t'un colpo. E par pronto sore jà trat il foie!

Di par Toni che no-l po' più vat. Si sbrinde l'chiave; al rid... al obianto. Invegnat di ve-lecad... che piante!

17-VIII-04. Bepo.

Ci si dice che «e par Toni» abbia già pronta la risposta... per le rime.

amato Artemisia, ma di fronte alle necessità dinastiche ho saputo imporre silenzio alla passione e calpestate anche la mia parola di re.

Io non avrò un tale coraggio.

Quando l'interesse della patria e della dinastia lo esige, bisogna che tu lo abbia. Ho persino lasciato bastardo un mio figliuolo per lasciarti un trono sicuro, non molesto da intrighi. Il trono te l'ho ceduto io, e tu non hai il diritto di porvi sopra una intrigante, una donna perduta, la quale si vanta in faccia al mondo d'essere la tua amante.

Ma sei tu cieco? Non vedi che, oltre a tutto, essa è anche sterile, poiché, dopo tanti anni che tiene relazioni con te, non ha avuto mai un figlio, sebbene lo avrebbe desiderato chi sa con che assa per legarti maggiormente al proprio carro?

Alessandro stava a capo chino.

Milan credette d'averlo vinto e pensò di dare il colpo decisivo aggiungendo non dolezza:

Mio caro ed amato Alessandro, io ti comprendo; sei dominato dalla passione; ma, ti scongiuro, fa appello al tuo senso, raduna tutta la tua forza di volontà per respingere da te ogni pre-

(Continua).

GLI SPETTACOLI D'AGOSTO

Elenco degli offerenti per la Pesca di Beneficenza
Famiglia co. Antonino di Prempere: 1 grade lampada a petrolio con decorazioni.

(Continua).

Teatri ed Arte.

Teatro Minerva
Stagione S. Lorenzo - Agosto 1904
La serata di ieri fu delle più animate, se non per folla di pubblico (vera folla era nel palco e nelle gallerie, ma non in platea) per il fervore con cui furono giocate quelle due musiche - così diverse e pur così felicemente accoppiate in un'azione tripartita di Dupont e di Filiasi, - e l'esecuzione sempre più accurata e fine.

A prezzi ridotti

Questa sera rappresentazione - « Mendax » e « Cabrera », a prezzi ridotti, e cioè:
Ingresso alla platea e palchi L. 2.-
pei soci del Sodalità della Stampa, militari e ragazzi > 1.-
Loggione > 0.70
Palchi (oltre l'ingresso) > 3.-
Seguoli (idem) > 2.-
Palchi di prima loggia > 10.-
di seconda loggia > 15.-

Bollettino della settimana

Venerdì 19: riposo.
Sabato 20, domenica 21: rappresentazione delle opere Cabrera e Mendax.
Per palchi, posti, poltrone, telegrafici « Teatro Minerva », il giorno antecedente alla rappresentazione.

Un banchetto ai militari DELLA «GYMKANA»

Ieri alla 17 ebbe luogo nella Caserma di Cavalleria a S. Agostino, e precisamente nel locale d'armeggio, un banchetto - o meglio una refezione di vino, pasta, burro, formaggio, ecc. - offerta ai militari di truppa che parteciparono alla «Gymkana».
Non occorre dire che fu una riunione fraternamente cordiale ed allegra. Promotori del gentile pensiero furono i signori Muratti, Kechler e Burghart.

Teatro Estivo

(Sta billemento Bagni - Porta Venezia)
La Drammatica Compagnia Italo-Veneta Carlo Golani (Direttore P. Roberto Cavani, Amministratore Giuseppe Servi) avrà l'onore di dare durante la stagione estiva un corso di rappresentazioni coi lavori popolari, molti nuovissimi per Udine, nonché commedie brillanti del moderno repertorio ed alcune in dialetto veneziano.
Stasera, giovedì, alle 20.30, prima recita: «Un errore giudiziario» - Dramma in 3 atti ed un prologo, diviso in due parti, di Adolfo D'Amico.
Epoca del prologo: anno 1745; la vigilia della battaglia di Fontenoy. - Dal dramma: 1760, vale a dire 15 anni dopo che si è svolto il prologo.
Chiuderà il trattamento la farsa: «La buona idea della serva».
PREZZI: Posti numerati Cent. 70 - Primi posti, con sedie, C. 50 - Secondi C. 30.

Per le case popolari

Lunedì 22 corr. alle ore 13 e mezza il Comitato promotore per le Case Popolari terrà seduta presso la Cassa di Risparmio per decidere nella convocazione dell'Assemblea per la nomina del Consiglio d'Amministrazione.

V. in quarta pagina Teodoro De Luca.

Girovagando

Le scene della via... e della vita
Ieri si ebbe in Via Aquileia una spiacevole e scandalosa scenata Protagonisti: un noto giovine - noto per simili ripetute avventure - ammogliato, e separato in causa delle continue infedeltà cui si abbandonava; e la moglie, la quale, pare, non sa darsi pace né fare l'abitudine alle... scorribande del marito.
Ogni tratto - come recentemente in via della Posta - gli capita addosso, lo coglie in flagranti conversazione con la compagna avventizia, e... giù schiaffi e ombrellate!
E ieri mattina in Via Aquileia il marito peccatore si ebbe appunto una di tali sorprese. La vigile moglie lo colse... nel nido; anzi lo costrinse ad uscire mediante un ben organizzato e clamoroso servizio di carabinieri esser gattogli da lei sotto le finestre.

Avuto a portata di... unghie, la framente signora - dopo una opporlita prefezione di non immeritati vituperi - si accingeva ad impartire una delle consuete efficacissime lezioni; si ebbe all'impenitente marito non restò che scagliare

Gambe mie, non è vergogna Camminar... quando bisogna

ed inflare più che alla svelta una prossima osteria, fortunatamente per lui comunicante in via del Pozzo, donde poté per questa volta, evitarsela.

Lo dovrebbe però insegnare, implacabile, efficace, la lezione che gli vien dalla voce pubblica, che veniva ieri dal commento della folla: - Si vergogni, e la Anisca!

Le avventure di... «Endimio II»

Vi ricordate «Endimio II» il valoroso destriero che lunedì scorso guadagnò così brillante e clamoroso successo - alle corse al trotto - al suo padrone e guidatore, l'ottimo Emilio Galanda?

Certamente Metastasio troverebbe che d'astri maligni - infussi nel

pesano sul capo dell'innocente quadrupede. - Sentite questa che gli è capitata ieri sera.

Il sig. Galanda combina con l'amico sig. Carlo Nigg una gita a Tricesimo. - Gita di... consolazione... - sussurrano i maligni.

- Nossignori, gita... alla barba dei maligni e degli invidiosi!

Una scampagnata, con l'allegria cenetta al fresco, il ritorno giocando a schiocco di frusta e al chiaro delle stelle... Non è un delizioso programma? Attaccato, dunque, l'impareggiabile «Endimio II», via trionfalmente, di corsa... valoce.

Senonchè avviene che giunti a metà dello Stradone di Tricesimo una ruota del carrettino - per la fuoruscita di una vite - presenta... le sue dimissioni, e se ne va a ruzzolare allegramente in un campo.

Fortunatamente «Endimio II» è una... persona di giudizio, e si è fermato in tempo - forse anche... qualche minuto prima - senza disgrazie per nessuno, e i due giganti possono tranquillamente scendere e metterci sulle tracce della infedele e fuggitiva ruota.

E la trovano, perfidamente nascosta fra le zolle; ma la vite, chi la trova? Fu tenuto consiglio; furono studiati i ripari; ma invano. Una grande risoluzione s'imponera.

E fu veduta la malinconica comitiva reduce in ball'ordine, così: precedeva Nigg, conducendo agevolmente per la briglia il glorioso «Endimio II» - seguiva Galanda... trainante filosoficamente la carretta.

Dicono che solo «Endimio II» rideva:...

L. Girovaco.

Un'abbia truffa. In questi giorni a S. Daniele venne scoperta un'abbie truffa.

Nella scorsa settimana si presentò ad un negoziante di S. Daniele un suo amico da molti anni residente a Verona.

Con una gherminella il giovanotto seppe fare prestare dal negoziante 800 lire rilasciandogli una cambiale avallata da una buona ditta di S. Vito al Tagliamento.

Martedì il negoziante lesse sui giornali di un agente friulano a Verona fuggito lasciando alla cassa del suo principale un ammontico di 500 lire.

Dalle informazioni seguite poté con vincersi che l'agente era lo stesso suo amico a cui aveva prestato le 800 lire e che la firma della cambiale era falsa.

Fu sporta denuncia del fatto all'ufficio di P. S.

Speriamo che l'abile truffatore cada sotto le unghie della giustizia.

Chi avesse trovato una sciarpa da signora, smarrita ieri sera nell'uscire dal teatro, è pregato di consegnarla all'ufficio del Friuli.

E un ombrellino di seta fu pure smarrito stamane in piazza Mercatunovo che sarà bene qui depositarlo per la restituzione a chi spetta.

Le voci del pubblico

Perché certe differenze sociali alla barriera daziaria?

Basta varcare, anzi non occorre varcare, la cinta daziaria per accorgersi delle differenze sociali.

Passa un modesto lavoratore, reduce dal lavoro, stanco della fatica, entra per una porta qualunque della città la quale potrebbe essere quella di via Aquileia, e prò e contro, magnifici il giorno di sabato 13 alle ore 6 pom., con un involto in mano, ed allora i conatodi vigili al varco, visto un semplice cittadino operaio, si precipitano addosso al compagno di stanti, coll'intenzione di agguantare il corpo del reato per contrabbando. - Invece si accorgono che quell'involto racchiude pochi indumenti logori che servono a coprire un corpo umano durante le fatiche della giornata di lavoro.

Passa poi un scappione signora con un superbo landau, a due cavalli e ruote di gomma, con alla cassetta un bordato cochere.

Allora vediamo un altro curioso e ben diverso spettacolo: si violano i regolamenti, e il vigile assieme al suo ricevitore al varco cittadino, in mancanza dell'all'armi, oggi tanto d'inchino si levano il berretto, gridando in coro, «lascia passare».

Il testimone oculare Ed M.

L'indecente ufficio postale di Chiavris

Nella frazione di Chiavris ha sede un ufficio postale di terza classe, il quale assume una importanza non trascurabile per la presenza sul luogo di numerose e forti ditte di commercianti e industriali, e perché serve ad altre popolose frazioni del Comune di Udine (Paderno, Godia, Belvars, ecc.).

Detto ufficio è installato, si dice, provvisoriamente, ma già da molti mesi, in un locale che era adibito a negozio di pizzaiuolo e che conserva ancora la suppellettile della sua primitiva destinazione, per cui presso ai registri, ai timbri, alle lettere della posta, ecc. si vedono incassati nel banco i recipienti di latte che servono a contenere l'olio, e sporgenti dallo stesso altri attrezzi da pizzaiuolo.

E' decente questo? Si può figurarsi quali comodità può presentare per il pubblico un tale ufficio, relegato in un angolo di bottega? Fra le altre cose, manca perfino la buca esterna d'impostazione, di cui tutti gli uffici postali del mondo sono forniti.

Perché la Direzione della Posta non provveda a togliere questo poco decoroso stato di cose e a provvedere anche quelle frazioni di un ufficio postale comodo e pulito?

Uno degli abitanti.

Bollettino meteorologico UDINE - Riva Castello

Altozza sul mare m. 230 - sul suolo m. 20
Ieri 17: bello
Temperatura massima 24.2
Minima 21.5
Media: 26.955
Acqua caduta mm. -
Oggi 18 Agosto, ore 8:
Termometro 23.3
Minima aperto notte 17.6
Barometro 755
Stato atmosferico: bello
Vento: N. E.
Pressione: stazionaria

FRA LIBRI E GIORNALI

Rivista Pellaologia Italiana. - Organo bimestrale del Comitato Permanente e della Lega Internazionale contro la Pella e delle Commissioni Pellaologiche del Regno. - Sommario dell'interessantissimo num. 4 (luglio):
III. Congresso Pellaologico nazionale. - (Dott. G. Carevoli), Relazione sul Cambio «Guido Baccolli». - (Dott. G. Antonini), Premessa alla relazione sulla «Economia di Martignacco». - (Dott. Di Pietro), Sulla sensibilità dei comuni animali di esperimento. - Bibliografia: (Dott. G. Agostini), La Pella nell'Umbria. - (Dott. V. Caldara), Relazione sulla sezione alienata annessa al pellaologico e casa di ricovero in Mogliano Veneto. - (Dott. G. Linoli), La pella nel Comune di Castiglione Fiorentino. - (Dott. G. Fossati), Contributo allo studio della etiologia e patogenesi della pella. - (Dott. M. Di Pietro), Studio morfologico e biologico sul panicoillium glaucum. - (Dott. A. De Orefi), La cura della Pella nel Comasco. - (Ing. P. Bresadola), Necessità di un Pellaologico nel Friuli orientale. - Consigli al contadino contro la Pella.

Caleidoscopio

L'onomastico - Domani, 10 agosto S. Giacomo.

Effemeridi storiche

18 agosto 1419 - Aviano cede in potere della Repubblica Veneta, come Cividale (11 luglio) Sacile (14 agosto) Porcia (21) agosto.

Per notizie Atti Accademia di Udine 1897, e opuscolo di E. del Torso su Niccolò del Torso p. 12.

Note e notizie

NUSSI MORENTE

Milano, 17 (sera).

Da Baveno giungo notizia che l'on. senatore Giuseppe Nussi trovò agli estremi causa una indomabile pleurite.

Nell'estremo Oriente A Port-Arthur

Il cerchio di ferro e di fuoco - Si chiede la resa
Le ultime notizie da Port-Arthur recano che la città è in fiamme; parecchie case crollano, un vastissimo deposito di petrolio arde da parecchio tempo, elevando colonne di fumo e di fiamme visibili a grandi distanze.

I giapponesi mandarono una commissione ieri a parlamentare col generale (Stoesse), comandante profico di quel presidio, con una nota del Mikado, richiedendo la resa immediata.

Si aspetta la risposta. I giapponesi avanzano continuamente, specialmente dall'ovest, e quindi se anche la Russia non accetta la resa si può dire che i giorni di Port-Arthur sono contati. Forse le ore...

Al mercato frutta, erbaggi ecc.

questa mattina si fecero i seguenti prezzi:
Susine da 10 a 14 al chilo.
Pere da 10 a 22 id.
Pischi da 10 a 15 id.
Uva da 25 a 45 id.
Prugne da 12 a 18 id.
Nociolo da 8 a 10 id.
Pecche da 10 a 100 id.

Prezzi del grano. Prezzi odierni:

Cinquantino all'ett. L. - - - -
Frumento « 13.- a 18.75
Sagala « 12.50 a 13.-
Granoturco « 13.- a 14.50

PICCOLA POSTA

Corriss., Taipana: domani.
Veritas, Rigolato: faremo subito quanto sta in noi; l'altro è assente per qualche tempo.

D. M., Prata: domani.

Corriss., Lestans: come vedete, fusto prevenuto; ad ogni modo, grazie per la gentile premura.

Ermas Colloredo, Città: Ella ha ragione; dei suoi versi pubblicati ieri la saltata una cartella; ma il prolo dice che la colpa è del poeta che scrisse - reato tipografico imperdonabile - anche nel retro del foglio.... Chi ci guarda, il?

E MERCATALI dir. prom. raspous.

AMELIA NODARI

Gestrice eminenziata dalla R Università di Padova

Perfezionata nel R. I. G. Genealogico di Firenze

Diplomata in massaggio con unanimità e lode.

Servizio di massaggio e visite a domicilio.

Da consultazioni ogni giorno, dalle ore 13 alle 15 Via Giovanni d'Udine, N. 18 UDINE

Non più estirpazione

Ma dolore di denti

Il prodigioso specifico Dentorina premiata con Gran Diploma e Medaglia d'Oro all'Esposizione Internazionale d'Igione di Parigi (1904)

guarisce all'istante qualunque più acuto mal di denti e una sola applicazione basta; per non riscontrare più alcun dolore. - Atriosità e guarisce la carie; ed è di efficacia insuperabile a conservare la dentatura sempre sana e robusta, nonché candida e bella.

Esito garantito. Applicazione facilissima. Elegante boccetta con istruzioni L. 1.75, (per posta cent. 30 in più) presso la Promiata Casa di Specialità Igioniche

A. DE BESTETTI Via Canova, 13 (Sempione); Via Agnello, 15 MILANO.

La Dentorina è posta sotto l'egida del Controllo Chimico Permanente Italiano.

Sopra scarpe gomma

presso il Negozio

Biciclette e Macchine da Cucire

Teodoro De Luca

a prezzi di fabbrica

in Via Daniele Manin, N. 10

PREMIATA FARMACIA

Giulio Podrecca - Cividale

Emulsione d'olio puro di fegato di merluzzo inalterabile con ipofosfati di calcio e acidi e sostanze vegetali. Bottiglia piccola L. 1, media L. 1.75, grande L. 3.

Ferro China Babarbaro sovrano rinforzatore del sangue.

BOTTIGLIA L. 1. Questi preparati vennero premiati con Medaglia d'Oro all'Esposizione campionaria internazionale di Roma 1903.

FABBRICA GHIACCIO ARTIFICIALE con acqua dell'acquedotto della Ditta PIETRO CONTARINI
Telof. 44 - UDINE - Telof. 44
Si assume qualsiasi fornitura

PEPTONE DI CARNE della Liebig
I signori ciocioli non hanno bastanti lodi per l'efficacia di questo Peptone di Carne.

OLI SASSO
Oli d'Olive per Famiglie, Istituti, Cooperative ecc. a regim. Esportazione mondiale all'ingrosso e al minuto. Chiedere campioni e cataloghi al Sagg. P. Sasso e Figli, Oneglia.

Prof. Ettore Chiaruttini SPECIALISTA per le MALATTIE INTERNE e NERVOSE
Visite dalle 13 alle 14 - Mercatunovo, 4

COLLEGIO CONVITTO SPERSA CASTELFRANCO VENETO
Scuola Tecnica Regia - Ripetizione ginnastica - Scuole elementari. Aperto anche durante le vacanze. Retta L. 330.

Se volete guarire
Im... Dolezza virile. Nov... Sterilità, senza conseguenza, chiedete istruzione al Farmaco Convitto privato del Dottor CESARE TERCA MILANO - Viale S. Zeno, 6 p. l. MILANO

MONTECATINI ACQUE E SALI NATURALI PURGATIVI STABILIMENTO «LA SALUTE» (Proprietà Eredi Gabrielli)
Cinquant'anni d'incontrastabile successo [] Spedizione settimanale 10,000 fascioli
Acque: Salute, tipo Tettuccio - Maso, tipo Tamerio - Nuova Torretta, tipo Torretta - Grotta, tipo Regina - Mandorlo, tipo rinfrescanti. - Garanzia da ogni impurità. Le più economiche fra le acque convulsivi perché indipendenti da quelle governative affidate a Società private. Efficacissime nelle malattie dello stomaco, nei cattari cronici dello intestino, nelle congestioni epatiche e nella calcolosi del fegato.
Analisi chimiche ed attestati di celebrità mediche. PREZZO Cent. 60 AL FIASCO (litri 2 1/4).
Concessionario esclusivo per la Provincia di Udine: Tppolito Biasutti, S. Daniele (Friuli). Depositario principale in Udine: L. V. Beltrame, farmacia alla Leggia piazza V. E.

Le inserzioni si ricevono esclusivamente per il "Friuli", presso l'Amministrazione del Giornale in Udine, Via Prefettura N. 6.

Linee del NORD e SUD AMERICA

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE

dirette dalle Compagnie

" Navigazione Generale Italiana "

(Società riunite Florio e Rubattino)

Capitale sociale L. 60,000,000 - Emesso e versato L. 33,000,000

" La Veloce "

Società di Navigazione Italiana a Vapore
Capitale emesso e versato L. 11,000,000

Rappresentanza Sociale

Udine - 94 - Via Aquileja - 94 - Udine



Prossime partenze da GENOVA

per NEW-YORK			per MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES		
VAPORE	Compagnia	Partenza	VAPORE	Compagnia	Partenza
CITTÀ DI TORINO	La Veloce	28 agosto	DUCHESSA DI GENOVA	La Veloce	24 agosto
SARDEGNA	Nav. Gen. It.	9 settembre	SIRIO	Nav. Gen. It.	31 >
			DUCA DI GALLERA	La Veloce	7 settembre

Partenza da Genova per Santos e Rio-Janeiro (Brasile)
Il 15 SETTEMBRE 1904 partirà il vapore della Veloce "LAS PALMAS"

Partenza postale da GENOVA per l'AMERICA CENTRALE
1.° Settembre 1904 - col piroscafo della Veloce "Venezuela"

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi
Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.
Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

N.B. - Coincidenza con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.
IL PRESENTE ANNULLA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

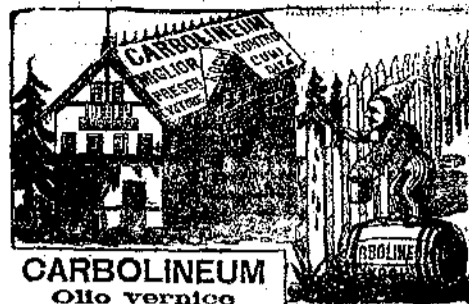
Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica

Si accettano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le
linee operate dalla Società nel Mar Rosso, India China ed estremo Oriente e per le Americhe del Nord
e del Sud o America Centrale. TELEFONO N. 2-34

Per corrispondenza Casella postale 32. Per telegrammi: Navigazione, oppure Veloce, Udine

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante
delle DUE Società

in UDINE signor PARETTI ANTONIO - Via Aquileja N. 94



CARBOLINEUM
Olio vernice

Impregnante, idrofuogo per conservare il legno dal marcire
e dal tarlo, efficacissimo contro l'umidità dei muri. Migliore
mezzo attivo per la conservazione delle tele e dei cordami.

Milano - OTTONE KOCH - Milano

Oli e grassi per macchine, grassi d'adesione per
cinghie di cuoio, cotone, funi vegetali e metalliche.

UDINE Cartolerie BARDUSCO

Mercatovacchio - Cavour, 34

GRANDE DEPOSITO CARTE
line ed ordinarie, a macchina ed a mano
da scrivere, da stampa, da imballaggio, e per ogni altro uso.
Oggetti di cancelleria e di disegno.

PREZZI DI FABBRICA

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere
Stampati per Amministrazioni pubbliche e private, commerciali
ed industriali, a prezzi di tutta concorrenza.

FORNITURE COMPLETE

per Municipi, Scuole, Istituti di educazione, Opere Pie, Uffici, ecc.

Servizio accurato.

Avvisi in quarta pagina a prezzi uniti.

TEODORO DE LUCA

STABILIMENTO MECCANICO

UDINE - Suburbio Cussignacco - UDINE
Via Teobaldo Ciconi

PREMIATA FABBRICAZIONE

Biciclette - Casse forti - Serramenti

MOTOCICLETTE H. P. 2 3/4

Biciclette con Motore H. P. 1 1/2

IMPIANTO COMPLETO

per Galvanoplastica ed Elettrolisi,

e Forni per la verniciatura a fuoco

NEGOZIO

UDINE - Via Daniele Manin, N. 10 - UDINE

Grande Deposito Biciclette

GROSSISTA

in MACCHINE da CUCIRE e RICAMARE

delle primarie Fabbriche mondiali

EMPORIO

Pneumatici, Fanali, Accessori, ecc.

BICICLETTE «DE LUCA» da lire 250 a lire 300

id. Popolari id. 125 id. 175

Non acquistate Macchine da Cucire e Bicielette

senza prima visitare il Negozio DE LUCA!

Prezzi di eccezionale buon mercato.